

· 性格培养篇 ·

雅恩和 小喷火龙



(德) 桑德拉·格林 著
(德) 米尔亚姆·施佩希特 绘
梅 竹 译

雅恩和 小喷火龙





图书在版编目 (CIP) 数据

雅恩和小喷火龙 / (德) 桑德拉·格林著 ; (德) 米尔亚姆·施佩希特绘; 梅竹译. —武汉: 武汉理工大学出版社, 2016.11

ISBN 978-7-5629-5155-1

I. ①雅… II. ①桑… ②米… ③梅… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第108797号

著作权合同登记号: 图字17-2016-147号

雅恩和小喷火龙

YAEN HE XIAO PENHUOLONG

出版人: 田 高 策划编辑: 余海燕

责任编辑: 向玉露 责任校对: 黄玲玲

出版发行: 武汉理工大学出版社

地 址: 武汉市洪山区珞狮路122号

网 址: <http://www.wutp.com.cn>

邮 箱: whlg_hbyh@163.com

经 销: 全国新华书店

印 刷: 武汉精一佳印刷有限公司

版 次: 2016年11月第1版

印 次: 2016年11月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5629-5155-1

开 本: 880×1230 1/16

印 张: 2.25

定 价: 19.80元

Title of the original German edition:

Illustrator: Miryam Specht

Author: Sandra Grimm

Title: Jan und der kleine Fauchdrache

© 2009 by Ravensburger Buchverlag Otto Maier GmbH,
Ravensburg (Germany)

本书中文简体字版权由德国海格立斯贸易文化有限公司代理
(版权所有 侵权必究)

雅恩和 小喷火龙

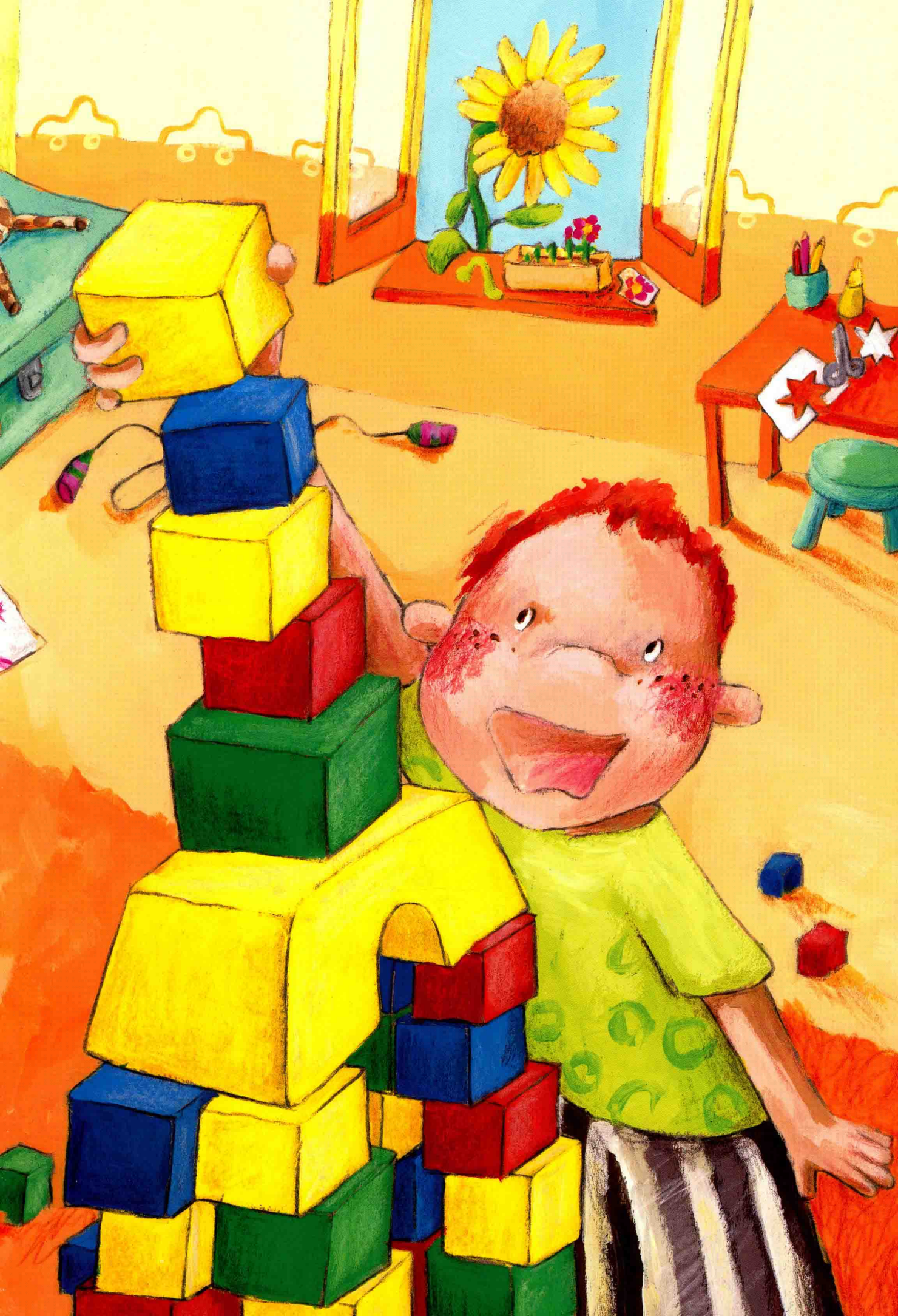


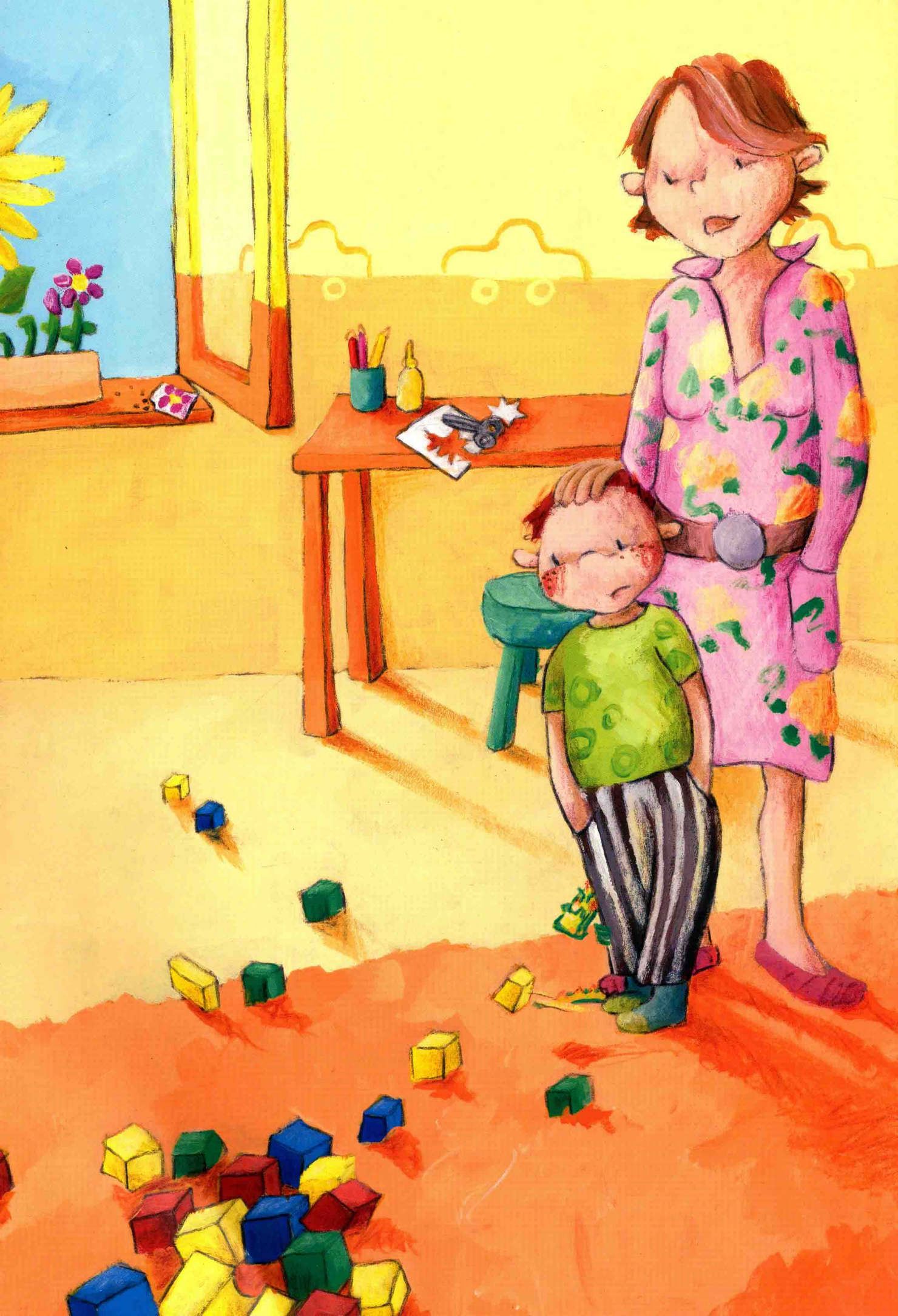


雅恩是一个建造钟塔的高手，能建造出最高的钟塔。他刚刚建造了一个像教堂一样高的钟塔。钟塔已经非常高了，差一块积木，就完工了。雅恩踮起了脚……轰！钟塔坍塌了。

雅恩呆呆地看着地板。一切都毁了！这真愚蠢，真是太愚蠢了，愚蠢，愚蠢！雅恩攥紧了拳头，他肚子里正有一团火。

“蠢钟塔，笨钟塔！”雅恩踢向那些剩下的积木，积木飞得满屋子都是。





妈妈来到房间里，问道：

“刚刚这儿发生了什么？”

“讨厌，愚蠢的钟塔。” 雅恩嘟囔道。现在他的火气已经不像刚才那么大了，但是他感到，他的眼泪即将夺眶而出。

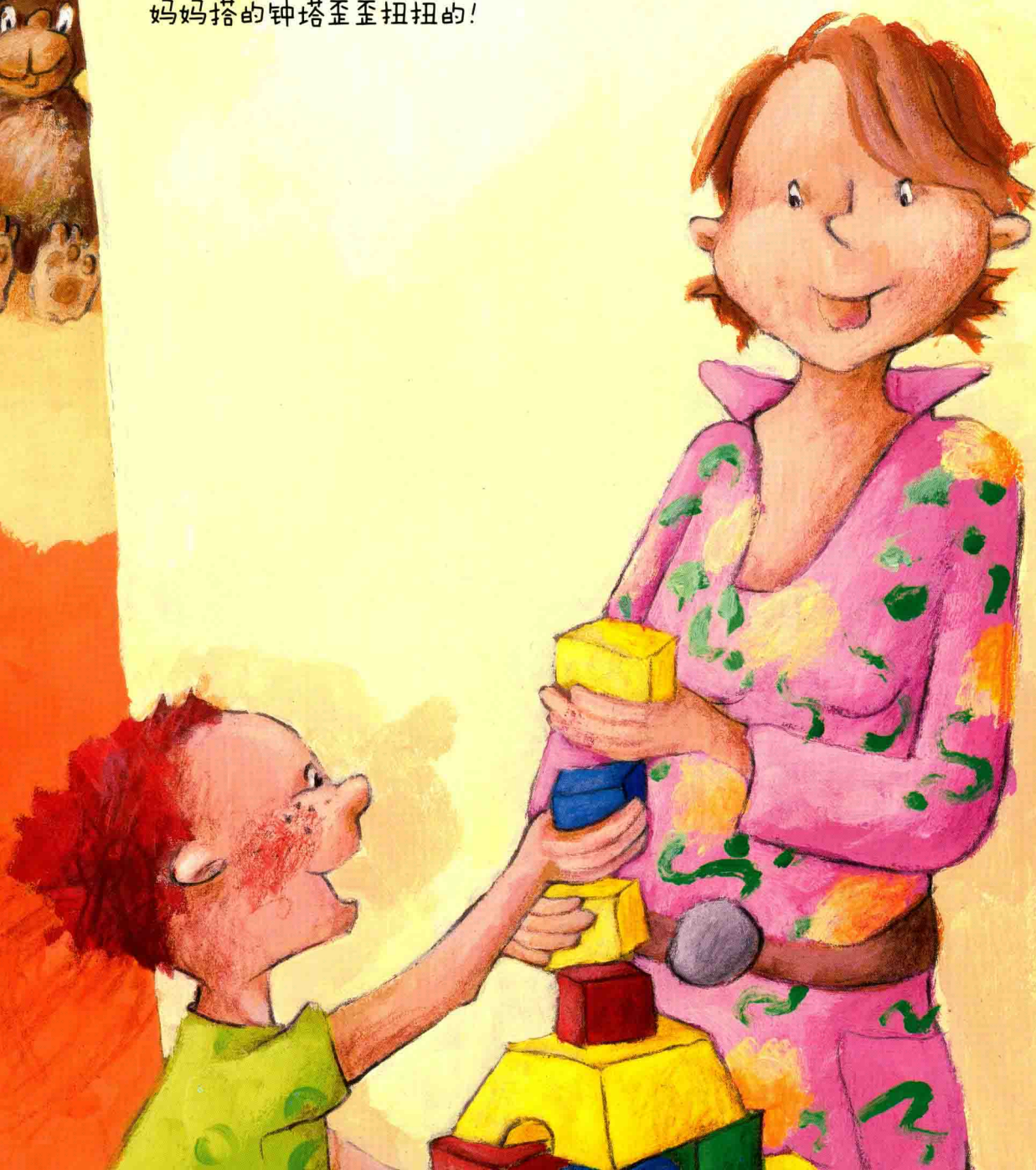
妈妈看了看散落的积木，问：

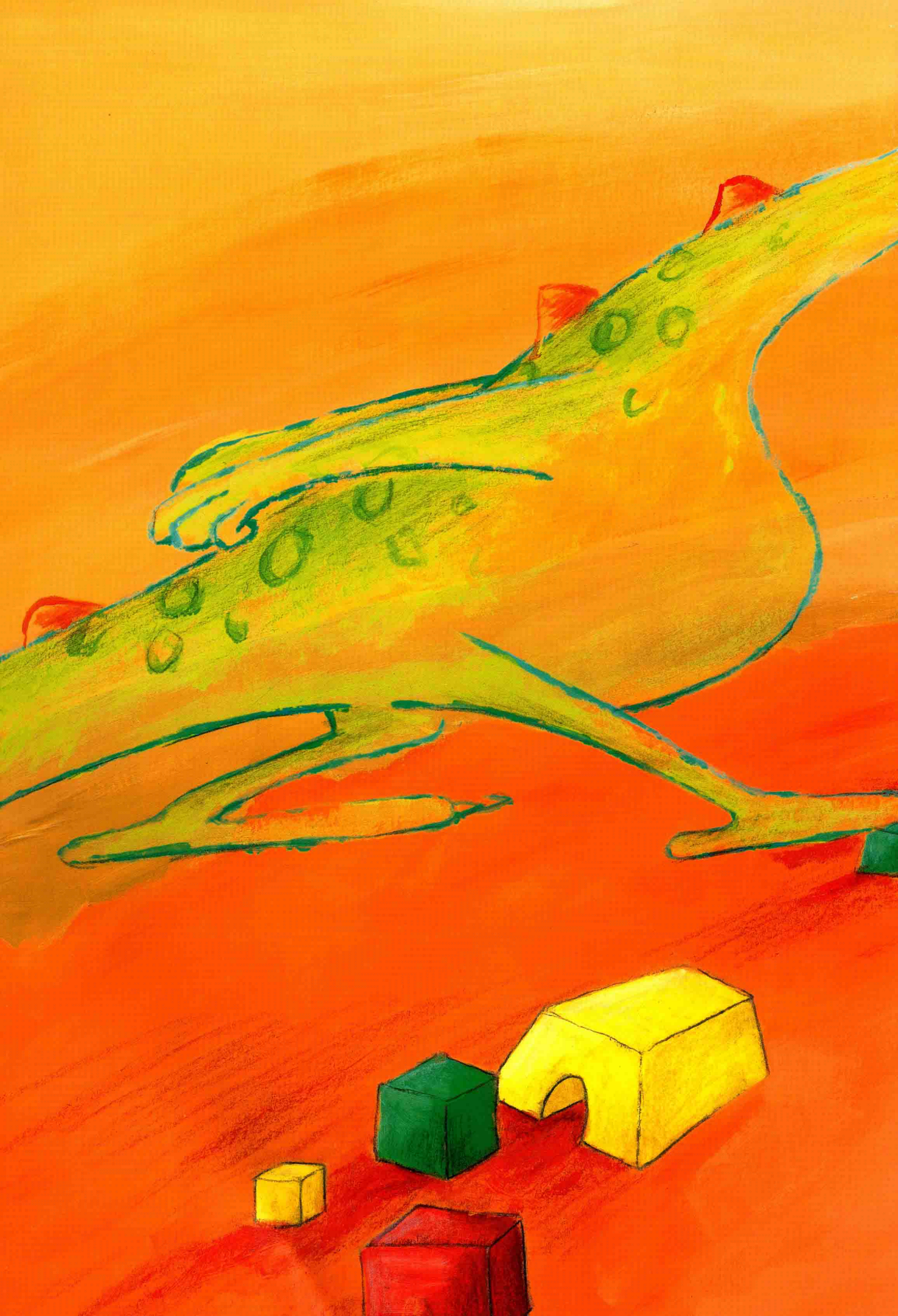
“刚刚是不是钟塔已经很高了？”

雅恩稍微有了点笑意，骄傲地答道：“是的。”

“好吧，来，我们一起再重新搭一个钟塔。” 妈妈一边建议一边就着手开始搭建一个新的钟塔。

雅恩看了妈妈一会，然后很乐意地帮起了妈妈的忙。然而，妈妈搭的钟塔歪歪扭扭的！







电话响了，妈妈走向门口。

“待在这儿！”雅恩大叫，并希望妈妈能扶住钟塔。轰！钟塔又塌了。雅恩气得直跳脚。

“不好，不好，不好！”雅恩大叫道，“你把它毁了，妈妈，你真蠢！”

雅恩气得不得了，以至于他不知道自己现在应该做些什么。他气呼呼地把积木踢得到处都是：“现在全都毁掉了！”

但是妈妈不乐意了：“我不蠢，我也不希望钟塔塌掉。这是一次疏忽。我不愿意你对我大呼小叫的。你现在就是一只喷火龙！”



妈妈闷闷不乐地去接电话。雅恩还是很生气。

他认为，当然是妈妈弄毁了钟塔，而且是故意的！雅恩打开门又用力地关上，砰！开了又用力地关上，砰！第二次，他就像一只生气的龙。

突然，雅恩看见了镜子里自己愤怒的脸。他向镜子里的自己生气地怒吼道：“呼呼呼呼！”然后，他咯咯地笑了。像一只喷火龙，就像妈妈说的那样。镜子里的他果然很像！



这时候妈妈回来了。

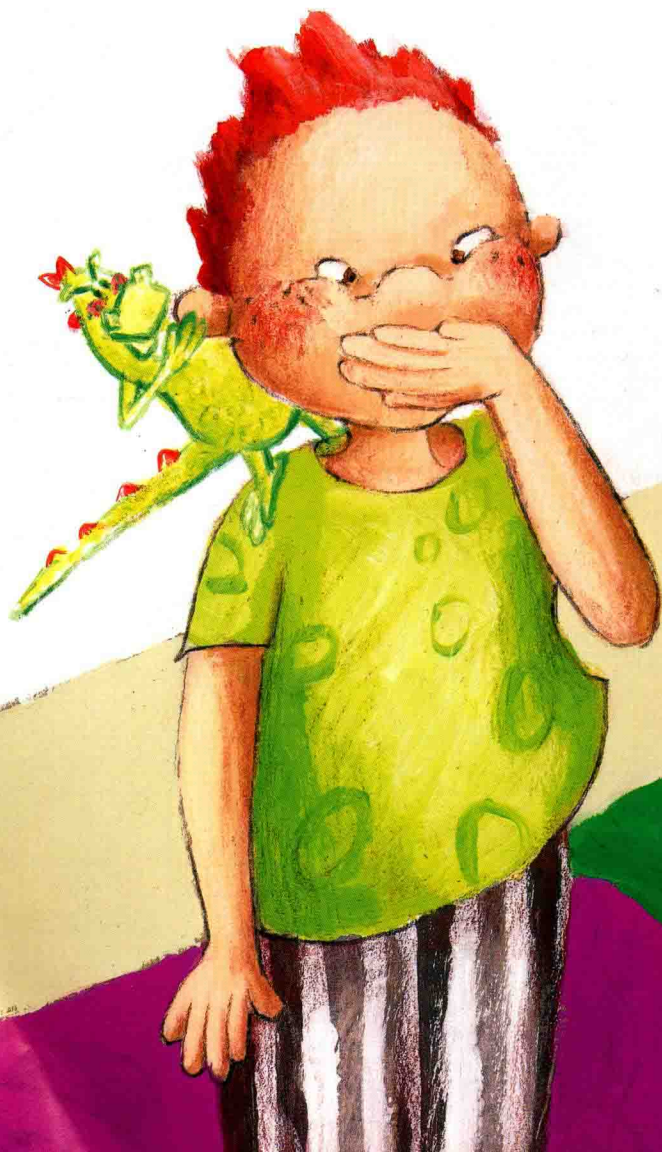
“听好了，雅恩。我不希望你再对我大呼小叫或者是说一些不文明的话，也不希望你再破坏任何东西或者用力关门。”

“但我就是一只喷火龙，妈妈。”雅恩解释道。

妈妈摇着头说：“不，就算是喷火龙也不能对着别人大呼小叫，这会让他们很沮丧。喷火龙要学会这点，你也一样。”

雅恩又感到浑身发热，他该怎么办？

雅恩感到，有一只喷火龙在他耳边嘶嘶作响。他想说“蠢妈妈”，但赶紧捂上了嘴，因为他不想再说什么不文明的话了。喷火龙应该消失！







第二天早晨，妈妈送雅恩去幼儿园。莎拉已经在等雅恩了，她是雅恩的朋友。今天他们要进行滑板车比赛。

他们把箱子、桶和轮滑桩放在路上，然后滑着他们的滑板车绕过它们。雅恩滑得非常快，很快就超过了莎拉。

但是，此时尤纳斯正在过马路。雅恩不得不刹车，滑板车滑向了一边，雅恩摔了一个大跟头。

“啊，天哪，你真蠢！”雅恩咆哮道。他感觉就像有一只喷火龙在他的肚子里翻滚，一阵阵的热浪不断向外涌出。

“你为什么要这么做？”雅恩大叫道。



“我什么也没做啊。”尤纳斯说。

这是真的。尽管如此，雅恩还是很生气。

“但是这样很蠢，我差点就是第一名了！”雅恩生气地看着尤纳斯。他像喷火龙一样皱起了鼻子，踩着滑板车。

“别这样！”莎拉说，“滑板车会坏的！”

“但是我很生气！”雅恩大叫道。

莎拉指了指斜坡，说：“飞快地跑向斜坡再跑回来，一边跑一边大叫，这样可以帮助你。”

